

602009-2026 - Gara

Germania, Cechia – Carrozze ferroviarie per passeggeri – MPr2031 - Reisezugwagen für München - Prag

OJ S 168/2026 01/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: NETINERA Deutschland GmbH

E-mail: stefan.fischer@netinera.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

1.1. Committente

Nome ufficiale: České dráhy, a.s.

E-mail: stefan.fischer@netinera.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi ferroviari

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: MPr2031 - Reisezugwagen für München - Prag

Descrizione: Die Länderbahn GmbH DLB („DLB“) und die České dráhy, a.s. („ČD“) beabsichtigen, gemeinsam Schienenfahrzeuge (Reisezugwagen) zum Einsatz im grenzüberschreitenden Schienenpersonenverkehr auf der Verbindung München-Prag zu beschaffen. Die Schienenfahrzeuge müssen sämtliche Anforderungen der SPNV-Ausschreibung der Aufgabenträger Bayerische Eisenbahngesellschaft mbH (BEG) und Tschechisches Verkehrsministerium (Ministerstvo dopravy České republiky, MD) für die vorgenannte Strecke genügen. Die derzeitige Planung der Aufgabenträger sieht vor, dass die Betriebsaufnahme im Dezember 2031 erfolgt. Sämtliche Fahrzeuge müssen spätestens drei Monate vor der geplanten Betriebsaufnahme ausgeliefert und uneingeschränkt verfügbar sein. Gemäß der Vereinbarung von DLB und ČD findet auf das Vergabeverfahren das Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen ("GWB") und die Verordnung über die Vergabe von öffentlichen Aufträgen im Bereich des Verkehrs, der Trinkwasserversorgung, der Postdienste und der Energieversorgung („SektVO“) Anwendung. DLB und ČD haben die NETINERA Deutschland GmbH beauftragt, das Beschaffungsverfahren für die erforderlichen Schienenfahrzeuge in deren Namen durchzuführen.

Identificativo della procedura: 12832fdc-995c-4a7d-8087-9b88c0d8a029

Identificativo interno: MPr2031 - RZW für München - Prag

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34622200 Carrozze ferroviarie per passeggeri

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Deggendorf (DE224)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: gem. Vergabeunterlagen

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Reisezugwagen für München - Prag

Descrizione: Reisezugwagen für München - Prag

Identificativo interno: LOT-0001 E76711357

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34622200 Carrozze ferroviarie per passeggeri

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: gem. Vergabeunterlagen

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Deggendorf (DE224)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: gem. Vergabeunterlagen

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 23/11/2026

Data di fine durata: 31/12/2027

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E76711357>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E76711357>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 14/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: gem. Vergabeunterlagen

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: gem. Vergabeunterlagen

Accordo finanziario: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer Südbayern

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Südbayern

Informazioni sui termini per il riesame: gem. Vergabeunterlagen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : NETINERA Deutschland GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: NETINERA Deutschland GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Südbayern

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: NETINERA Deutschland GmbH

Organizzazione che tratta le offerte: NETINERA Deutschland GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: NETINERA Deutschland GmbH

Numero di registrazione: Berichtseinheit-ID 00010254

Indirizzo postale: Bahnhofplatz 1

Località: Viechtach

Codice postale: 94234

Suddivisione del paese (NUTS): Deggendorf (DE224)

Paese: Germania
E-mail: stefan.fischer@netinera.de
Telefono: +49 30 684 084 300
Indirizzo internet: <https://www.netinera.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: České dráhy, a.s.
Numero di registrazione: 70994226
Località: Praha 1
Codice postale: 110 15
Suddivisione del paese (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Paese: Cechia
E-mail: stefan.fischer@netinera.de
Telefono: +49 30 684 084 300
Indirizzo internet: <https://www.ceskedrahy.cz/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: NETINERA Deutschland GmbH
Numero di registrazione: Berichtseinheit-ID 00010254
Località: Viechtach
Codice postale: 94234
Suddivisione del paese (NUTS): Deggendorf (DE224)
Paese: Germania
E-mail: stefan.fischer@netinera.de
Telefono: +49 30 684 084 300
Indirizzo internet: <https://www.netinera.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione
Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Vergabekammer Südbayern
Numero di registrazione: +49 8921762411
Località: München
Codice postale: 80534
Suddivisione del paese (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefono: +49 8921762411

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso
Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: f0bd6273-8041-4b08-ab38-c6b28133f5b4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 28/08/2026 16:18:49 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 602009-2026

Numero dell'edizione della GU S: 168/2026

Data di pubblicazione: 01/09/2026